

vent dans les prairies et qui sont les véritables édificateurs de l'empire. Ce n'est pas une question négligeable pour ceux qui ont placé tout ce qu'ils possédaient dans les terres de là-bas et qui remplissent les fonctions de propriétaire, de locataire et de travailleur sans avoir les moyens de disposer de leurs produits. Ce n'est pas une grande consolation pour les hommes qui ont perdu les avantages de cette convention commerciale, d'obtenir le petit bénéfice d'une convention avec les Antilles et de constater que mon honorable ami le ministre du Commerce et de l'Industrie, après vingt et un ans de labeur opiniâtre, s'est mis sérieusement à l'œuvre sur cette question de préférence, au moment même où l'affaire est tombée à plat en Angleterre et où le projet ayant été repoussé en partie, le restant est bien sûr de suivre à bref délai.

L'hon. W. T. WHITE (ministre des Finances: Je n'avais pas l'intention de prendre part à la discussion et je ne veux pas occuper longtemps l'attention de la Chambre. Mais mon honnorable ami de Red-Deer (M. Clark) m'a fait l'honneur de s'occuper de moi et il semble croire que je considère cette convention comme mettant en danger en quelque sorte l'indépendance fiscale du Canada. Permettez-moi de donner l'assurance à mon honorable ami que je n'ai aucun doute à ce sujet. Il n'y a aucun danger pour l'empire dans cette convention qui a été présentée par mon honorable ami le ministre du Commerce et de l'Industrie (M. Foster).

Il n'y a personne ici, d'une façon générale, que j'écoute avec plus d'attention et d'intérêt que l'honorable député de Red-Deer. Il y a tant de spontanéité, d'originalité et de bonne humeur dans ses paroles qu'il m'intéresse toujours. Quand mon honorable ami de Red-Deer parle, c'est toujours mon honorable ami de Red-Deer; nous savons que ce n'est pas un autre. S'il frappe un bon coup, un bon coup anglais, c'est toujours au-dessus de la ceinture. Je lui reconnaiss ce mérite. Mon honorable ami m'intéresse parce que c'est un des rares spécimens de libres échangistes qui existent encore au pays; du moins il l'était encore il y a quelque temps. C'est, je crois, un disciple de l'école de Manchester, un apôtre de Bright, de Cobden et si on veut remonter un peu plus en arrière, d'Adam Smith.

M. FOSTER (Ontario-nord): Un fils d'Adam.

M. WHITE: Et un fils d'Adam. C'est un point de similitude entre lui et chacun de nous. Mais jusqu'à ces derniers temps c'était un apôtre d'Adam Smith. J'ai toujours considéré mon honorable ami comme un libre échangiste, ferme dans ses principes,

M. CLARK (Red Deer).

un converti sans crainte de jamais apostasier, un libre échangiste aujourd'hui, demain et toujours. J'ai été surpris récemment, pendant le débat naval, de trouver que mon honorable ami avait cessé d'être un libre échangiste enragé pour devenir le plus ardent protectionniste que nous ayons jamais eu au pays. Mon honorable ami est un caméléon en fait de tarifs, il peut changer de couleur non seulement vers le tard, mais en quelques minutes dans le cours d'un débat. J'ai été si surpris d'entendre les paroles de mon honorable ami dans le débat naval à propos de la construction des navires au Canala, dont on a besoin pour faire face aux besoins sérieux de l'empire dans cette circonstance particulière, que je n'en croyais pas ma mémoire et que j'ai dû consulter les "Débats" et qu'y ai-je trouvé? J'y ai trouvé que mon honorable ami parlait des hordes compactes d'ouvriers qu'il avait vues dans les chantiers maritimes de Glasgow.

M. CLARK (Red-Deer): Monsieur l'Orateur, j'invoque le règlement. Je suis fâché de le faire parce que je ne redoute aucun argument de mon honorable ami, mais je ne crois pas qu'il soit conforme au règlement que des discours prononcés au cours de la session soient discutés en ce moment.

M. L'ORATEUR: La règle dit très clairement qu'un débat précédent ne peut pas être rappelé dans la Chambre. Je n'étais pas très sûr si l'honorable ministre avait l'intention de citer un débat précédent.

M. WHITE: Si mon honorable ami ne veut pas que la Chambre entende de nouveau ce qu'il a dit il y a quelques jours, je ne peux pas m'opposer à la décision de l'Orateur.

M. CLARK: Comme membre de la Chambre, je prétends, comme l'a dit mon honorable ami, que je peux porter de violents coups et en recevoir. Je suis un peu particulier pour les règles de la procédure parlementaire et en somme les règles sont plus importantes que mon honorable ami et moi-même.

M. WHITE: Je tiens à signaler que mon honorable ami, quand il m'a fait l'honneur de parler de moi, a cité un passage d'un discours précédent que j'ai prononcé dans le débat de l'adresse.

M. CLARK: A la dernière session.

M. WHITE: A cette session-ci. Mon honorable ami a rappelé le fait qu'à propos de la convention de réciprocité j'avais déclaré qu'elle toucherait à l'indépendance fiscale du Canada. Et maintenant mon honorable ami s'oppose précisément à ce qu'il a fait il y a quelques instants à mon sujet. Mon honorable ami est un vrai breton, qui a foi dans la justice. Je lui demande s'il refuse que je fasse allusion, à certaines paro-